Extrait du

Catalogue critique de la Pléiade

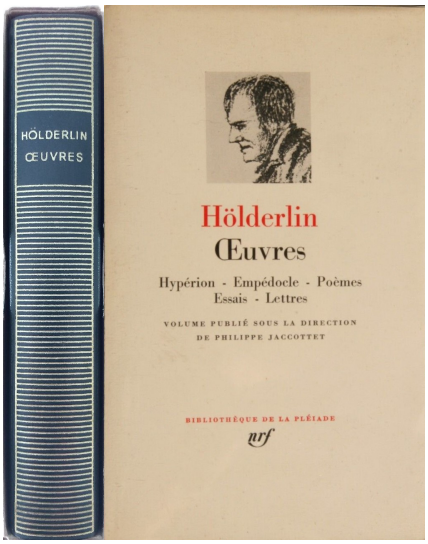
HÖLDERLIN

Fiche signalétique de l'auteur

Date de naissance: 20 mars 1770
Date de mort: 7 juin 1843
Epoque: XIXe siècle (reliure vert émeraude)
Date d'entrée dans la collection: 22 mars 1967
Rang d'entrée dans la collection: 91
Précédé par HEMINGWAY; suivi par LESKOV
Nombre de volumes affectés à l'auteur: 1
Nombre total de volumes édités : 1

Fiche signalétique de la dernière édition

Nombre de volumes: 1
Période de parution: 22 mars 1967
Nombre de pages: 1300
Part de l'appareil critique : 168/1300=12,92%
Prix au catalogue 1978 : 59,9 francs soit 33 euros 2021
Prix d'achat neuf 2022 de l'édition en cours: 59,00 euros
Nombre de coffrets illustrés: aucun



Volume 191

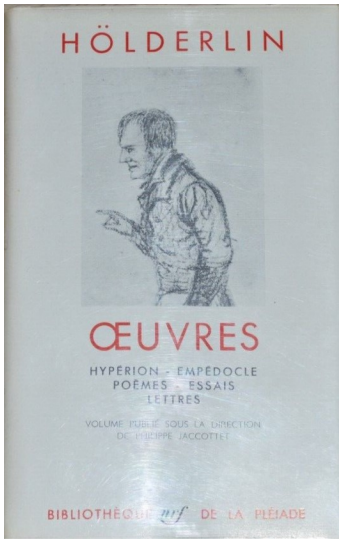
C'est Philippe Jacottet, qui fera son entrée dans la collection près de cinquante ans plus tard, qui édite en 1967 le volume des œuvres de Hölderlin. Il fait le choix d'une organisation autour de périodes chronologiques, mais pas celui des œuvres complètes. Il retient l'intégralité des lettres et essais, le roman Hyperion et la tragédie Empédocle mais, considérant certains textes intraduisibles, seulement une sélection des poèmes. La traduction est répartie, entre huit sources qui sont, aux dires de l'éditeur, autant d'"angles de vue" de l'œuvre.

Volume numéro 191

Ce volume a fait l'objet d'une seule édition.

Edition de Philippe Jaccottet en 1967 : ŒUVRES

Ont également collaboré à cette édition Michel Deguy, André Du Bouchet, François Fédier, Denise Naville, Gustave Roud, Robert Rovini et Jean Tardieu.



Jaquette 1967

► Ce volume comprend 1300 pages (XXVI-1270-[4] pp.). Changement de pagination (XXVI-1270-[0] pp.) par suppression des pages blanches terminales en 1982 pour se conformer aux standards techniques.

► L'édition de ce volume contient :
- Avant-propos; avertissement; notice biographique (26 pages).
- Années d'études (1784-1793): Poèmes - Lettres (p. 3 à p. 101)
  Période d'Hypérion (1794-1798) : Poèmes - Hypérion - Essais - Lettres. (p. 103 à p. 451)
  Période d'Empédocle (1798-1800) : Poèmes - Empédocle - Essais - Lettres. (p. 453 à p. 767)
  Les grands poèmes (1800-1806) : Odes - Élégies - Poèmes isolés - Hymnes - Hymnes en esquisse - Plans et ébauches - En bleu adorable - Essais - Lettres. (p. 769 à p. 1016)
  Dernières années (1807-1843) : Poèmes - Lettres. Documents. (p. 1017 à p. 1064).
- Notes; bibliographie succincte (142 pages).

► Première impression du 10 février 1967 réalisée par Sainte-Catherine à Bruges (Belgique) sur papier Bolloré; parution du 22 mars 1967.

► 5 autres tirages recensés :

Date d'impression	Imprimeur	Papier
15 décembre 1977	Tardy à Bourges	Bolloré
4 juin 1982	Sainte-Catherine à Bruges (Belgique)	Jeand'heurs
1989		
1995		
14 avril 2015	Aubin à Ligugé	Bolloré

Les éditeurs et collaborateurs

Michel Deguy (23/5/1930 - 16/2/2022)

Agrégé de philosophie (1953), professeur émérite de lettres (à l'université Paris VIII)., poète, traducteur et essayiste français, fondateur et rédacteur en chef de la revue Po&sie.
A participé en tant que collaborateur à l'édition d'un volume, le volume 191 de Hölderlin en 1967.

André Du Bouchet (7/3/1924 - 19/4/2001)

Poète français. A traduit de l'anglais et de l'allemand en français.
A participé en tant que collaborateur à l'édition de trois volumes: volumes 191 de Hölderlin en 1967, 300 de Joyce en 1982 et 535 de Faulkner en 2007.

François Fédier (17/12/1935 - 28/4/2021)

Agrégé de philosophie (1953), professeur émérite de lettres (à l'université Paris VIII), traduteur de Heidegger et Hölderlin.
A participé en tant que collaborateur à l'édition d'un volume, le volume 191 de Hölderlin en 1967.

Philippe Jaccottet (30/6/1925 - 24/2/2021)

Ecrivain, poète, critique littéraire et traducteur suisse vaudois, naturalisé français en 1950.
A participé en qualité d'éditeur à l'édition d'un volume, le volume 191 de Hölderlin en 1967.

Denise Naville (26/6/1896 - 20/1/1979)

Ecrivain et traductice du français vers l'allemand.
A participé en tant que collaborateur à l'édition d'un volume, le volume 191 de Hölderlin en 1967.

Gustave Roud (20/4/1897 - 10/11/1976)

Poète et un photographe suisse romand. Traducteur de l'allemand vers le français.
A participé en tant que collaborateur à l'édition d'un volume, le volume 191 de Hölderlin en 1967.

Robert Rovini (21/6/1926 - 9/7/1968)

Poète et germaniste français.
A participé en tant que collaborateur à l'édition d'un volume, le volume 191 de Hölderlin en 1967.

Jean Tardieu (1/11/1903 - 27/1/1995)

Poète, dramaturge, essayiste français, traducteur de Goethe et de Hölderlin.
A participé en tant que collaborateur à l'édition de trois volumes: volumes 63 de Goethe en 1942 et en 1988 et 191 de Hölderlin en 1967.

Avertissement

Le Catalogue critique de la Pléiade, dont ce document est un extrait, a été élaboré à partir de 2011 par Xavier Delomez, également auteur de publications sur le droit de la santé publique vétérinaire. Il compile les descriptifs de chacun des volumes de la collection "La Bibliothèque de la Pléiade" de Gallimard et, depuis 2021, les présente sur un site d'accès libre (https://www.catalogue-pleiade.fr). Le présent document reprend les données publiées sur ce site à la date d'édition figurant en pied de page.
Le présent document est libre de droits sous réserve d'en citer la source sous la forme suivante: Delomez Xavier - Catalogue critique de la Pléiade - HÖLDERLIN - 12 décembre 2022.